

Số: 52/2021/QĐST-DS

Tân Phú, ngày 15 tháng 3 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 3 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 385/2020/TLST-DS ngày 16 tháng 11 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại Cổ phần X;

Địa chỉ: 266-268 đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Đức T (Theo giấy ủy quyền ngày 14/10/2020)

*Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Hương T, sinh năm: 1985

Địa chỉ: A205 Chung cư Khu công nghiệp G, phường H, quận I, Thành phố Hồ Chí Minh;

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

1. Ngân hàng Thương mại Cổ phần X và bà Nguyễn Thị Hương T cùng thống nhất: Tạm tính đến ngày 05/3/2021, bà Nguyễn Thị Hương T còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần X số tiền nợ gốc theo Giấy đề nghị cấp thẻ kiêm Hợp đồng tín dụng ngày 22/9/2010 là 50.489.130 (năm mươi triệu bốn trăm tám mươi chín nghìn một trăm ba mươi) đồng và nợ lãi quá hạn là 136.432.800 (một trăm ba mươi sáu triệu bốn trăm ba mươi hai nghìn tám trăm) đồng. Tổng cộng là 186.921.930 (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm hai mươi một nghìn chín trăm ba mươi) đồng.

2. Về phương thức thanh toán và thời hạn thanh toán:

- Bà Nguyễn Thị Hương T có trách nhiệm trả số tiền 186.921.930 (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm hai mươi một nghìn chín trăm ba mươi) đồng cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần X trong vòng 09 đợt, mỗi đợt là 20.000.000 (hai

mười triệu đồng), đợt cuối cùng là 26.921.930 (hai mươi sáu triệu chín trăm hai mươi một nghìn chín trăm ba mươi) đồng và tiền nợ lãi. Thực hiện việc thanh toán vào ngày 25 hàng tháng, bắt đầu từ tháng 4 năm 2021

3. Nợ lãi tiếp tục phát sinh từ ngày 05/3/2021 theo mức lãi suất tại thời điểm nợ cho đến khi bà Nguyễn Thị Hương T thanh toán hết số tiền nợ trên.

Việc giao nhận tiền do các bên tự thực hiện. Nếu bà Nguyễn Thị Hương T không thanh toán số tiền nợ trên cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần X theo như thời gian các bên đã thỏa thuận nêu trên thì Ngân hàng Thương mại Cổ phần X có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thi hành Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự của Tòa án.

Bà Nguyễn Thị Hương T tự nguyện chịu trách nhiệm thanh toán toàn bộ án phí, chi phí thi hành án và các chi phí phát sinh khác.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. Về án phí dân sự: Án phí hòa giải thành dân sự là 4.673.048 (bốn triệu sáu trăm bảy mươi ba nghìn bốn mươi tám) đồng do bà Nguyễn Thị Hương T tự nguyện chịu. Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí là 4.325.682 (bốn triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn sáu trăm tám mươi hai) đồng do Ngân hàng Thương mại Cổ phần X nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2019/0071331, ngày 16/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

5. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Phú;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Tô Thị Ngọc Phượng**